

**Polonia-Varșovia: Servicii de plasare de personal**  
**OJ S 176/2021 10/09/2021**  
**Anunț de atribuire a contractului**  
**Servicii**

**Temei juridic:**

Directiva 2014/24/UE

---

**Secțiunea I: Autoritatea contractantă**

**I.1. Denumire și adrese**

Denumire oficială: Urząd Transportu Kolejowego

Adresă: Al. Jerozolimskie 134

Localitate: Warszawa

Cod NUTS: PL911 Miasto Warszawa

Cod poștal: 02-305

Țară: Polonia

E-mail: [zamowieniapubliczne@utk.gov.pl](mailto:zamowieniapubliczne@utk.gov.pl)

Telefon: +48 227491400

Fax: +48 227491401

**Adresă (adrese) internet:**

Adresa principală: [www.utk.gov.pl](http://www.utk.gov.pl)

**I.4. Tipul autorității contractante**

Minister sau orice altă autoritate națională sau federală, inclusiv subdiviziunile regionale sau locale ale acestora

**I.5. Activitate principală**

Ordine și siguranță publică

---

**Secțiunea II: Obiect**

**II.1. Obiectul achiziției**

**II.1.1. Titlu**

Świadczenie usługi zapewnienia zasobów ludzkich z branży IT, związanej z wytworzeniem i wdrożeniem systemu informatycznego KREMiPPK

Număr de referință: BDG-WZPU.2501.1.2021

**II.1.2. Cod CPV principal**

79610000 Servicii de plasare de personal

**II.1.3. Tipul contractului**

Servicii

**II.1.4. Descriere succintă**

Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usługi zapewnienia zasobów ludzkich z branży IT, związanej z wytworzeniem i wdrożeniem KREMiPPK poprzez wynajem specjalistów spełniających określone wymagania oraz posiadających określone kompetencje.

**II.1.6.**

## **Informații privind loturile**

Contractul este împărțit în loturi: nu

### **II.1.7. Valoarea totală a achiziției**

Valoare fără TVA: 1 329 630,00 PLN

### **II.2. Descriere**

#### **II.2.2. Cod(uri) CPV suplimentar(e)**

72000000 Servicii IT: consultanță, dezvoltare de software, internet și asistență

#### **II.2.3. Locul de executare**

Cod NUTS: PL911 Miasto Warszawa

Locul principal de executare: Warszawa

#### **II.2.4. Descrierea achiziției publice**

Przedmiotem zamówienia jest świadczenie kompleksowych usług z zakresu zapewnienia zasobów ludzkich z branży IT. Rolą Konsultantów będzie wsparcie przy procesie odbioru produktów systemu informatycznego KREMiPPK. Zamawiający przewiduje realizację zamówienia poprzez wynajem specjalistów spełniających określone wymagania oraz posiadających określone kompetencje i doświadczenie.

Wszystkie obowiązki Konsultantów określone w niniejszym dokumencie są czynnościami, które Wykonawca będzie realizował w imieniu i na rzecz Zamawiającego. Celem tych czynności będzie weryfikacja działań wykonawcy KREMiPPK, a w konsekwencji zapewnienie jakości i terminowego wytworzenia produktów KREMiPPK oraz potwierdzenie ich gotowości do odbioru przez Zamawiającego.

#### **II.2.5. Criterii de atribuire**

Criteriu privind calitatea - Nume: Doświadczenie zespołu / Pondere: 40

Prețul - Pondere: 60

#### **II.2.11. Informații privind opțiunile**

Opțiuni: nu

#### **II.2.13. Informații despre fondurile Uniunii Europene**

Achiziția se referă la un proiect și/sau program finanțat din fonduri ale Uniunii Europene: da  
Identificarea proiectului: POIS 5.2-21 pn. „Poprawa bezpieczeństwa kolejowego poprzez budowę Systemu Egzaminowania i Monitorowania Maszynistów”, współfinansowanego ze środków Funduszu Spójności Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2014-2020, oś priorytetowa V: Rozwój transportu kolejowego w Polsce, działanie 5.2: Rozwój transportu kolejowego poza TEN-T.

#### **II.2.14. Informații suplimentare**

W postępowaniu wymagane jest wadium w wysokości 30 000,00 PLN. Zamawiający może unieważnić postępowanie, jeżeli środki publiczne, które zamawiający zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie całości lub części zamówienia, nie zostały mu przyznane.

Zamawiający przewiduje możliwość udzielania zamówień uzupełniających w oparciu o art. 214 ust. 1 pkt 7 pzp.

## **Secțiunea IV: Procedură**

---

### **IV.1. Descriere**

#### **IV.1.1. Tipul procedurii**

Procedură deschisă

#### **IV.1.3. Informații privind un acord-cadru sau un sistem dinamic de achiziții**

#### **IV.1.8. Informații despre Acordul privind achizițiile publice (AAP)**

Achiziția intră sub incidența Acordului privind achizițiile publice: da

#### **IV.2. Informații administrative**

#### **IV.2.1. Publicare anterioară privind această procedură**

Numărul anunțului în JO S: [2021/S 077-197351](#)

#### **IV.2.8. Informații privind încetarea sistemului dinamic de achiziții**

#### **IV.2.9. Informații privind încetarea unei invitații la o procedură concurențială de ofertare sub forma unui anunț de intenție**

### **Secțiunea V: Atribuirea contractului**

---

#### **Titlu:**

Świadczenie usługi zapewnienia zasobów ludzkich z branży IT, związanej z wytworzeniem i wdrożeniem systemu informatycznego KREMiPPK

Se atribuie un contract/un lot: da

#### **V.2. Atribuirea contractului**

#### **V.2.1. Data încheierii contractului**

06/09/2021

#### **V.2.2. Informații privind ofertele**

Numărul de oferte primite: 1

Numărul de oferte primite de la IMM-uri: 1

Numărul de oferte primite de la ofertanți din alte state membre ale UE: 0

Numărul de oferte primite de la ofertanți din state care nu sunt membre ale UE: 0

Numărul de oferte primite prin mijloace electronice: 1

Contractul a fost atribuit unui grup de operatori economici: nu

#### **V.2.3. Numele și adresa contractantului**

Denumire oficială: YBAH SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ

Număr național de înregistrare: 8951981763

Adresă: ul. Maurycego Mochnackiego 27/5

Localitate: Wrocław

Cod NUTS: PL514 Miasto Wrocław

Cod poștal: 51-122

Țară: Polonia

Contractantul este un IMM: da

#### **V.2.4. Informații privind valoarea contractului/lotului**

Valoarea totală estimată inițială a contractului/lotului: 1 024 819,51 PLN

Valoarea totală a contractului/lotului: 1 329 630,00 PLN

#### **V.2.5. Informații privind subcontractarea**

### VI.3. Informații suplimentare

6.1. Zamawiający wykluczy z postępowania Wykonawcę, wobec którego zachodzą podstawy wykluczenia określone w:

6.1.1. art. 108 ust. 1 pzp;

6.1.2. art. 109 ust. 1 pkt 1-4, 6-10 pzp.

Wykaz dokumentów na potwierdzenie braku podstaw do wykluczenia:

- JEDZ;

- informacja z Krajowego Rejestru Karnego;

- oświadczenia Wykonawcy, w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5 pzp, o braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej (...)

- 8.4.1.5. odpisu lub informacji z Krajowego Rejestru Sądowego lub z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 4 pzp

- zaświadczenie właściwego naczelnika urzędu skarbowego.

- zaświadczenie właściwej terenowej jednostki organizacyjnej Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego albo inny dokument potwierdzający, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne

8.4.1.6. oświadczenie Wykonawcy o aktualności informacji zawartych w JEDZ, w zakresie podstaw wykluczenia z postępowania, o których mowa w:

1) art. 108 ust. 1 pkt 3 i 6 pzp,

2) art. 108 ust. 1 pkt 4 pzp, dotyczących orzeczenia zakazu ubiegania się o zamówienie publiczne tytułem środka zapobiegawczego,

3) art. 108 ust. 1 pkt 5 pzp, dotyczących zawarcia z innymi wykonawcami porozumienia mającego na celu zakłócenie konkurencji,

4) art. 109 ust. 1 pkt 1 pzp, odnośnie do naruszenia obowiązków dotyczących płatności podatków i opłat lokalnych, o których mowa w ustawie z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych (Dz.U. z 2019 r. poz. 1170),

5) art. 109 ust. 1 pkt 2 lit. b pzp, dotyczących ukarania za wykroczenie, za które wymierzono karę ograniczenia wolności lub karę grzywny,

6) art. 109 ust. 1 pkt 2 lit. c pzp,

7) art. 109 ust. 1 pkt 3 pzp, dotyczących ukarania za wykroczenie, za które wymierzono karę ograniczenia wolności lub karę grzywny,

8) art. 109 ust. 1 pkt 6-10 pzp

Szczegółowe wymagania wobec powyższych dokumentów określa dokumentacja zamówienia (SWZ) w pkt 8.1, 8.5-8.6 SWZ.

8.8. Jeżeli Wykonawca lub podmiot udostępniający zasoby ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium RP – stosuje się odpowiednio przepisy § 4, § 5 ust. 3, § 12 ust. 2 rozporządzenia Ministra Rozwoju, Pracy i Technologii z dnia 23 grudnia 2020 r. w sprawie podmiotowych środków dowodowych oraz innych dokumentów lub oświadczeń, jakich może żądać Zamawiający od Wykonawcy (Dz. U. z 2020 r. poz. 2415). Tekst rozporządzenia dostępny jest pod adresem internetowym: <http://isap.sejm.gov.pl/isap.nsf/DocDetails.xsp?id=WDU20200002415>.

### VI.4. Proceduri de contestare

#### VI.4.1. Organismul de soluționare a contestațiilor

Denumire oficială: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Adresă: ul. Postępu 17A

Localitate: Warszawa  
Cod poștal: 02-676  
Țară: Polonia  
E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Telefon: +48 224587840  
Fax: +48 224587800  
Adresă internet: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

#### **VI.4.3. Procedura de contestare**

Precizări privind termenul (termenele) pentru procedurile de contestare:

Środki ochrony prawnej przysługują Wykonawcy oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów pzp. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 pzp, oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców.

Odwołanie przysługuje na:

- 1) niezgodną z przepisami pzp czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na PPU;
- 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie pzp;
- 3) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia na podstawie pzp, mimo że Zamawiający był do tego obowiązany.

Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej albo w formie elektronicznej albo w postaci elektronicznej, z tym że odwołanie wniesione w postaci elektronicznej, wymagają opatrzenia podpisem zaufanym.

Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.

Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej albo w terminie 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.

Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej.

Odwołanie wobec czynności innych niż określone w pkt 18.5 i 18.6 SWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

Jeżeli Zamawiający nie przesłał Wykonawcy zawiadomienia o wyborze oferty najkorzystniejszej, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia. Jeżeli Zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy.

Szczegółowe zasady procedury odwoławczej określają przepisy Działu IX pzp.

**VI.4.4. Serviciul de la care se pot obține informații privind procedura de contestare**

Denumire oficială: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Adresă: ul. Postępu 17A

Localitate: Warszawa

Cod poștal: 02-676

Țară: Polonia

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telefon: +48 224587840

Fax: +48 224587800

Adresă internet: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

**VI.5. Data expedierii prezentului anunț**

07/09/2021